Jüdische Pester Zeitung.

יידישע פעסטער צייטונג

דערשיינט בראנטאם עטשיינט
דריימאל אבענטלך
מאנטאג, מיטוואך אונד פרייטאג.
אונד קאסטעט
פיר עקסעמפלאר-אונגארן
גאנצעריג 10 נולד — קר. ע. ו.
האלבעריג 5 נולד — קר. ע. ו.
פיערטעלעריג 2 נולד 50 קר. ע. ו.
פיר אויסלאנד
גאנצעריג 15 נולד — קר. ע. ו.
האלבעריג 8 נולד 50 קר. ע. ו.
פיערטעלעריג 4 נולד 75 קר. ע. ו.

אויף דיעזע צייטונג קאנן מאן
עדען טאג
פ ר ענומעריר ען
אונד דער פרענומעראנדאנס-פרייז
בעזאנגען מיט דעם נעבענשטעהענדן
עדיטאר בראנטאם.
דיא יעדאקציאן בעפינדעט
זיך אין
פ ע ס ט
וויאמגאסע בוריואר נומ. 29.
וואהין מאן אויך דיא פרענומעראנדאנגעלדער צו זענדען בעליעבט.

Nr. 53. איילפטער יאהרגאנג. פעסט, מיטטוואך דן 7 מאי 1879. Pest, den 7. Mai 1879.

פאָליטישע איבערזיכט.

דיעזע וואכע ווייס שאן דען 7-טען מאי אונד דיא רוסען וואכען אבסז-רומעליען נאך איממער גיכט פערלאסען. עטעצט ווייס מן דער פינקט דעם בעריליער פערטראגעס אובער דען אבצוג דער רוסען אים דער טירקיא זא געווישעט. דאס זיא אם 3-טען מאי דען אויסגאנג בעגינגען 3 מאנאטען, נעמליך בז צום 3-טען אויגוסט. פאלל ערגרען

ווא עס הייסט, דאס דער אבצוג דער רוסען אם 3-טען מאי בעגאנגען. דער רוסישע ראיזע, דער עטעצט מיט דען געפאהרען אנגעדרען זיינעם אייגענען לאנדעס צו שיין וואס איזט אין דער טראם נאכגעמעגער גערארדן. פאר-געסטערן זינדעטעט דער רוסישע ראיזער מיט זיינעם געזאנדטען אין אייגענהענדעם שריטען אן דען סולטאן, אין יעלכעם עס הייסט, דאס זיך גן טרקיא אונד רוסלאנד איזט דאס אייגענטעם פערבינדען אונד בעפיינדען מאנגן. אים דיא אייגענגעפאהרען דער ווייאליען מיט פרייאנגען דרעפ-טען צו בעקעמפפען. דער רוסישע ראיזער צייגט איך אין דיעזעם שריבען דעם סולטאן אן. דאס ער שאן דען אבצוג זיינער ארמעע אים אסז-רומעליען וואכע. דער רוסישע גענאנטע בע-מיטט זיך, דעם סולטאן פערשטערען צו געבען. דיא גישעלד עס פיר דיא טירקיא ווערע. זיך ווערעדט מיט רוסלאנד אין פערבינדונג צו געטעען. — דער סולטאן דאס בערייס געסטערן איז דאס שריבען דעם רוסישען ראיזערס גאנזטיגטעט. דער אנ-דאלט דיעזער אנטווארט איזט נאך איבערגאנגען.

אינגן דייטיגע דעפעשע דעם פעסטער ווארט-מעלדעט: דער רוסישע גענאנטע דאס דעם סול-טאן אים נאמען דעם רוסישען ראיזערס גומעלדעט. דאס רוסלאנד איז דיא פיר ערדארטונג דער טיר-קישען רייכעס-גופאנגענען אים גובזרענדע סיב-מע פאן מעדר אלס 20 מיליאנען רובעל פערגיב-טע. אונד דיא דער טירקיא גומעלד שענקע. (דער רוסישע ראיזער ווייס דיא אדעדין, דאס דיא טירקיא דען גאלד דאבע. עס דאלס ער לייבט אינגע אונ-אינבעזאנגלעכע שולד פערשטענדען דאנן.)

אין דער גפסטרינגען זיטצונג דעם גענגלישען פארלאמענטס וואגטע דער גענגלישע מיניסטער: דער בעגליגער פערטראג דאמיט דאך שאן דאנגע-יאס נאך איז. — ווייטר אויספיהרונג. בולגאריען דאס בעדיר. — ווען דעזעלבען פרייסטען, דיא אבריגען אין אפגאשיען אינגעגעבען דער מיט דיעזעם פרייסטען צופרידען. דיא טירקיא מיסטע נאך איהרע נאדדרלינען פעסטגעגען אופפאלסען. ווא דעם דער גענגלישע פערטראג מעשטעטע אבער דיא אינגעדעסען פיל (עגיפטען) דעזער פעסטגעגען דאס נאך דיעזע נאכגעגעבען אינגעגעבען אינגעגעבען אינ

קאנן ער צום „אהלע זינגס פאטעלאנדעס פער-מאכען! . . .“

„דער אלטע גערטנער פודר דאנן פארט: „אלס דער באטע דיזען אייפטראג אן מיך בעגעגעט, פער-שיאנד ער. איך אבער בעאיילטע מיך, זינגן אייפ-טראג צו בעפאלען. פיללטע דיזען קארב מיט דעם שאנסטען אונד שמאקהאפטסטען אבסט אונד קאם צו אהנען. אום דען בעפעהל דעס עייגען צו ערפיללען, איך בין נון אבערציינט, דאס דיא טאגע מיינער וואגרעדונג איך ערדען אום זיך. זיט הייטע נאכט, וא דער באטע מיר ערשיענען, איזט מיין קאפפע אונד בארט-האאר פלאטצלך שנעע-ייס געוארדען, איך האלטע דעס פיר דאס צייכען מיינער באלדיגען ערלאזונג.“ —

„עטצט ערהאב זיך דער גערטנער. הייבטע מיר דיא האנד צום אבשיעדע אונד שפראך: „גאטט טיט אהנען, אלטער הערר, בין איך באלדיגעס ייע-דערזוהען אום עגזיטס!“ אינדעם דער פריינדליכ מאנן דיזע וארטע שפראך, שטטעלטע ער מיר זא לעבהאפט דיא האנד, דאס איך — ערוואכטע!“

„דער קראנקע פאנען דעאך שיען נאך דיעזער צוגעמלך לאנגען מיטטהיילונג אין יונגע ערשאפפט. ער שלאפ דיא אינגען אונד שלוממערטע אינגע אי-גענבליקע, איך קלאמאן סעלל אונד פייא יאראש-מארטע בליקטען אינאנדער שטילשווייגענד אונד שטיגענד אן. דיא ערצעהלונג ווירקטע איך אום ייא דיא הילזען יאטע אינגע פאן גאטט בעגיס-טערטען פראפעטען. יונגע טאגע הערזיך בעפאנד זיך דער עדלע פראגען דעאך נכט מעהר איך ערדען. אין אונטערהאלט זיך גנעגעזיטט גייס ווערער אבען אום הימעל מיט זינגס פריינדל-כען גערטנער.“ — —

זא הייט דיא אייפגעבנגען דעס גנטמעהר עבנו-פאללס פערשטראבנען גלעלערטען מיאעל האר-יאטה. ווי זער קינע טייס-הייטער. אינדעם האט דיעזער איך אנס אינען טעפען אינדרוק גנעמאכט. פאר אללעס ערזוכט מאן הייגיס דאס דער גלייגע פראגען דעאך אן דיא ערצעהלונג דער „תורה“ פאן דען גשטערבטען גנגעלן, פאן דעם ערסטען מענ-שען-פאאר אונד פאם „גן עדן“. הייא איך אן אין קנפפטגס לעבען אום עגזיט אינערשטעלד גגלובט האט. פראגען דעאך יאר דענן איך נכט בלאס אין „חכם“. אגדערן איך אום ערגאל-סטען זינגס דעם יאראטעם אין „חסד שבאמת העולם!“ — —

זיט דעם ערסטען מאי בעפינדעט זיך דיא רע-דאקציאן דער „יידישען פעסטער צייטונג“ נכט מעהר אין דער אלט-גאססע נומ' 1. אגדערן איך דעם וואטגנער בולוואר נומ' 29, אום ערסטען שטאקע. דיא אדרעסע לייטעט אום דיישען:

„JÜDISCHE PESTER ZEITUNG“,
Waitzner Boulevard Nr. 29, Budapest.
אונד אום אונגאריישען: Váczi körút, 29. sz.

געשעפטסבעריכט

פעסטער פריזע.

געטרייד-געשעפט. פאן וויצען וואר געס-טערן פעהל צו מארקטס געבראכט, דער פערקויף וואר בעססער פערקויפט וואוידען 20000 מצטר.

וויצען מהיים 2700 מעטרצ' 78.2 קילא 10.25 גולד. 200 מעטרצטר, 78.4 קילא 10.10 גולד. 400 מעטר-צטר' 78.5 ק' 10 גול.— 100 מטרצ' 78. קילא 9.75 גולד. 200 מטרצ' 77.5 ק' 9.75 גול. 100 מטרצ' 78. ק' 9.70 גול. 200 מטרצ' 77. קילאגראמס 9.45 גולד. 200 מטרצ' 76.5 ק' 9.40 גול. 200 מטרצ' 76. ק' 9.15 גולד. באנאטער 500 מטרצ' 75.5 קילא 8.70 גול. (אללעס פער דרייא מאנאטע).

קארן 5.80—6.05 גולד. -

קוקורוץ 4.70—4.75 גולד.

גערסטע פוטטער 5.20 — 5.40 גולדען.

האפער 5.40—5.50 גולד.

וויצען פער הערכסט 9.30 — 9.35 גולד.

רעפס מאהל פער איינוסס-פעסטעמבער 13½ — 13¾ גולד.

מעהל-פריזע (פער 100 קילאגראמס אמטס זאק, פייא אב פעסט 4) נו' 0 : 21 גולד. 20 קר'. נו' 1 : 20 גול. 60 קר'. נו' 2 : 20 גול. — קר. נו' 3 : 18 גול. 40 קר. נו' 4 : 16 גול. 80 קר. נו' 5 : 15 גול. 80 קר'. נו' 6 : 14 גול. 50 קר'. נו' 7 : 13 גולד. 40 קר'. נו' 8 : 10 גול. 60 קר'. נו' 8½ 8 גולד. 70 קר'. פיינע קלייע 2 גול. 80 קר'. גראבע קלייע 2 גולד. 30 קר.

הילזענפריכטע: ערבסען אונגאריש—8. —11 גול. לינזען 8—11 גולד. יאפע הויזע 5 — 5.25 גולד. הויזע ברוין 8.75—9 גולד.— גראבע ווייסע באהנען 6.75— 7 גול. צוויבעל 8.50—9 גול. האנפזאמען ½ — 8¾ גול. לינזאמען 13 גול. — קומעל בו 27—28 גולדען. מאהן גרויער 18—19. בלויער 22—25 גולד. וויקען 5.50—5¾ גול. (אללעס פער 100 קילא.)

שפייזס נייט מעטהארע אום קלייגען 27 — 27½ גולד. אלטע-מעטהארע 28½ — 28¾ גולד. פער 10000 לייטער פערצעגט.

שלוזאזוזען 30—36 גולד. טרעבער 25—30 גולד. טרעבער הויזצע 20 — 21 גולד. (אללעס פער הונדערטלייטער.)

אונשלים (חלב) 44—45 גולד.

צוגעטשקען. באמבאיש פייטא 17 — 17.50, גערענגער 14.75—15 גולד. סערביש 12.50—15 גולד.

צוגעטשקענמס (לעקוואר) מיטטער 11½ —13 גול. פייטא 15—16 גולד.

האנינ: נעלביטטער, גלעבער 32.50—33.50 גולד.

וואכס יאזעטיר 122 124 גולד.

וויינשטיין: האנגערוויר 61—62 גולד. - גערינגער 52—55 גולד.

קנאפפערן אונגאריש פייטא 18.50 גול.

ליים 32 — 34 גול.

פעטראלעאם 19.25 גולד.

מאפריקא 26—27 גול. פיינע-וואאריע 30—35 גול. פער 100 קילא.

שאפפעל ל ע. אין פאריגער וואכע וואורדען 11000 שטיק פערקויפט. אונד צוואר: דיישטשוואלליגע 2.40—3.20 גולד. פער פאאר. סערבישע 110—120 גולד. טירקישע אונד מאצעדאנישע 78—85 גולד. באנאטער אונד וועגעבוריגע 125—140 גולד. (אללעס פער 102 שטיק).

לאמפפעללע. טירקישע 80 גולד. שמאשען 17 גולד. (פער 102 שטיק.)

הייזע. ווייר נאריש: פער 100 ק' אונגאריש קוק-הייזע 105 — 110 גולד. אפסנאריש טראקענע 108 — 112 גולד. יאפהיזע 8—12½ גולד. פער פאאר.— קאלב-פעללע אהנע קאפפע 185—195 גולדען, מיט קאפפע 175—180 גולד.

לעדער. פפונדהייטע 22—26-קילא 175 178 גולד. אינמאל פערזוטצטע טערצען פאן 12—15 קילא 166—170 גולד. צווייאמאל פערזוטצטע טערצען 16—18 קילא. 165—168 גולד. דריימאל פערזוטצטע טערצען 19—21 קילא 170—174 גולד.

קאלבלעדער. בריזוגע 9—11-קילא 450—465 גולדען גענערבטע 9 — 11-קילא 340 — 365 גולדען פער 100 קילא.

שאפוואללע. אין פאריגער וואכע וואורדען 100 מטרצ' טהיים אמטטער-וואללע צו 79—80 גולדען אונד 30 מטרצ' גערינגערע גענוינס אמטטער-וואללע צו 85—86 גולד. פער 56 קילא. פערקויפט.

וויינגערפריזע.

שפיריטוס 28½—28¾ גול. צו 10000 לייטער פערצעגט.—

ריבאל 33½—34 גולד. פער 100 קילא. —

וויצען. פערקויפט וואורדען 3000 מעטער צטר. פייטע: מהיים-וויצען 79—80-קילא 10.15—10.75 גול. פער מעטערצטר. —

קארן, אונגאריישע 69—72-קילאגראמס 6.70 — 6.95 גולד' פער מעטערצטר.

האפער אונגאריישער 5.80 — 6.10 גולדען פער מעטער-צענטנער.

גערסטע פלאוואקישע 63—64½-קילא 7.— — 9.40 גולדען.

רעפס באמאטער 13.25—13.75 גולד. קאהל 13½ — 14 גולדען.

וויצענ-מעהל נו' 0: 21.50—22.50 גולד. נו' 1 19.25—20.75 גולד. נו' 2: 17.50—18.50 נו' 3: 15. — -.—16 גולדען. אללעס פער מעטער צטר.

קארן-מעהל נו' 1: 12.50 — 14 גולד. נו' 2: 10.50—11.50 גולדען פער מעטער-צטר.—

הילזענפריכטע: לינזען 10—22 גולדען. ערבסען 7—12 גולד. — באהנען 8—9½ גולד.' — הויזען 5.75—6.25 גולד' (אללעס פער 100 קילא.)

לאטטעריע-ציהונג פאם 4-טען מאי 1879.

אגען	86	84	5	55
לינץ	11	50	60	35
טריעסט	83	52	46	38

פעראנטווארטלעער רעדאקטער: מאר בר'ר ריין.

פרוכט- אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.

פריכטע.	קילאגראם	פר. קרייצער	פריכטע.			קילאגראם	פר. קרייצער
			קארן				
וויצען נייע באנאטער	—	—	נעלבער מאהל			5.75—6.—	72
„ „ „	8.40— 8.20	85	נעלבער פוטטער			6.10—6.90	62
„ „ „	8.60— 8.50	76	נעלבער פוטטער			5.20—5.45	62
„ „ „	8.85— 8.70	77	האפער			5.55—5.75	41
„ „ „	9.20— 9.10	78	נוקולין באנאטער			4.80—4.85	—
„ „ „	—.—.—.—	79	אנדערע			4.70—4.80	73
„ „ „	—.—.—.—	80	הונדערט			5.—5.35	—
„ „ „	—.—.—.—	74	וויצען	באנאטער	פער אקאבער	9.30	
„ פרוטס	—.—.—.—	75			„	—.—	
„ „ „	9.05— 8.90	76			„ פוטטער	—.—	
„ „ „	9.30— 9.20	77	קוקורוץ		„	4.85	
„ „ „	9.65— 9.45	78	גערסטע		„	—.—	
„ „ „	9.85— 9.75	79	האפער		„ הערכסט	5.10	
„ „ „	9.95— 9.90	80			„	—.—	
					„ רעפס	13.—	
„ פעסטער באקען	—.—.—.—	74	באללען-מעהל				פר. אל
„ „ „	—.—.—.—	75			נו' 0	21.20	
„ „ „	8.70— 8.60	76			„ 1	20.60	
„ „ „	8.85— 8.75	77			„ 2	20.—	
„ „ „	9.10— 9.—	78	דער מאללען		„ 3	18.80	
„ „ „	9.30— 9.20	79	צו 100		„ 4	17.40	
„ „ „	9.50— 9.40	80	קילאגראם		„ 5	16.—	
					„ 6	14.80	
„ וויינגערטנער	—.—.—.—	74			„ 7	13.60	
„ „ „	—.—.—.—	75			„ 8	10.80	
„ „ „	8.75— 8.60	76			„ 8½	8.80	
„ „ „	8.95— 8.85	77					
„ „ „	9.30— 9.05	78					
„ „ „	9.55— 9.45	79					

שפיריטוס: אלטע פפעפפערט פרענטפס . . . 28.75
„ „ נייע „ קאראפפעל . . . 26.25

קורז-טאבעללע פאם 3. מאי.

נעלד-קורז	קו.	פר.	לאזע.	קו.	פר.
וולנער-אשיא	—	100	פאפיעלנער לאזע צו 20 גולדען	—	25
וויענער	5	55	מרעפפער לאזע „ 100 „	—	118
נעפפעלנינג-אונגאריש 8 גולדען גאלד			רעפפע „ 50 „	—	61
שטיג (20 פראנקס)	9	35	וואלישער-לאזע „ 20 „	33	75
אמאלגאמאט	9	35	וויגשוויגער „ 20 „	34	25
דייטשע ריינכסבאנקנאטען	57	55	אונגאריש פרעמיענ-לאזע צו 100 גולד.	101	30
20 פרענקשטיק	11	51	רעפפע צו 50 גולדען	—	98
פאפיער-רובל	1	12	וויגנער לאזע	113	25
לאזע.			ווערטהפאפיערע		
1854-ער 4 פרעצענטיגע שטאאטס-לאזע	114	75	אונגאריש גאלד-רענטע	92	75
1860-ער „ נאטע	122	75	אונגאריש ווירטהשאפטס-גולדען	86	—
רעפפע „ פרעמיענ	129	50	פעסטער מאגיסט	81	25
1864-ער לאזע צו 100 גולדען	161	50	וויענער-ריינטע	79	50
רעפפע „ 50 „	159	—	גאליציער	89	75
לאמפע רענטענ שטאאטס-לאזע	28	50	בוכאריער	84	40
טיזקע-לאזע	19	50	אונגאריש אייזענבאהן-אקטיען	256	25
קרעדיט-לאזע	172	—	וויענער-דונאו-דאמפפשיפפ-אקטיען		80
קלאראי-לאזע צו 40 גולדען	87	—	פאזאנישע דער אונגארישען באהנען-		
אונגאר-אפפענבורגער-פאבריק-לאזע	104	—	לייהונג צו 5 פרעצענט		5
אנגלו-אוסטריש לאזע צו 10 גולדען	23	75	דער אונגארישען דאמפפשיפפגעזעל-שאפט צו		
דער אונגאריש אלגעמיינען באהנען-	15	—	5 פרעצענט		86
קרעדיט-אנשטאלט צו 5 פרעצענט	19	—	דער אונגאריש אלגעמיינען באהנען-		
פרעצענט	38	—	קרעדיט-אנשטאלט צו 5 פרעצענט		—
רעפפע צו 6 פרעצענט	36	—	פרעצענט		—
דער פעסטער דאמפפשיפפגעזעל-שאפט	17	10	רעפפע צו 6 פרעצענט	98	75
דער פרעמד-אשטאן	47	25	דער פעסטער דאמפפשיפפגעזעל-שאפט	—	69
דער נאר-אשטאן	21	—	דער פרעמד-אשטאן	122	50
	38	25			

Eigenthümer u. verantwortlicher Redacteur: M. REIS.

Budapest, 1879. — Druck v. M. Burian, Waitznerboulevard.

צעמלך ליכט אַראָ־סצוועדן, דאָס אַנוערן מאַנאַרכיע ווגאַטהונג זין ווערדן, דעזע בעלייד־גונג שטאַלטשטענער אַנשטעקן: אין דער טאַטן גונג עס אויך דאָרט אַז דעם אַסברוכ דעם רוסש־טרוישען קריעגס נכט בעסער. דאַמאָלס וואָרדן בעקאַנטער דער עסטערייכ־אונגאַרישע דאַנזיל אין דער סערבישען־פּיפּשטאַדט בעלגראַד עכעדאַלס מיט אַ אינער „קאַטצע־מוזיק" אונאַנעגעלאָכטער־אַשט. דאָ „גוגעטהאַנגע" אַז אַזוי אַנערעכט דעכט מאַנערן, דאָ פּרסט מילאַן דאַמאָלס אַנער דעכט מאַנערן, דאָ פּרסט אַם געוויסען אַבער דעזע בעלייד־גונג דעם פּערטעדעס עסטערייכ־אונגאַרנס אין דאָ אַ פּרסט זיך הערלאַכטן: „עטעט דאָס זיך אין נאַנען גלייכעס אין אַ אינער בילגאַרישען שטאַדט אַבגעשפּעלט, אַזוי דאָס מאַן אַזוי אַ אינע עגשטפּרעכעדע „גוגעטהאַנגע" אַזוי גיר דאָפּען לאַנגטן, מאַן לאַנגטן דען גראַפען אַנדראַשי פּראַגען: „אַב עס דען זאָ מיט דעם „אַנפּלוסס" אַ סוועדט „עלבען עסטערייכ־אונגאַרן דורך דאָ לאָסטשפּעלונג בעגעטצונג באַם־גונגס זיך עגרונגען דאָס? פּרילוך לאַנגטע גראַף אַנדראַשי הערליך עגרעדען: „יעד איינס, אַס אַ פּעלך פּערבעגטען עס נאָר שלעכטער אַסזעדען אַזוי ווערדן, „עגן איר באַסגען נכט עראַבערט אַזוי אַס אַ אינגטע נכט פּעסטען פּס געפּאַסט דעגטען: — אַלעדרינגס שטעללט עס זיך דעריס, דאָס עסטערייכ־אונגאַרן אַס אַ אינגטע בלוט־עגנע פּרינדע דאָס:

„(אַ אינגע רוסישע „פּרסבעל־לעגען" אין דאָס פּאַס.) אַס פּעטערסבורג איר בעדרכטעט: גנעמעדר אַזוי קען מעגט ווגעד „פּרינטיט" אַזוי גיר פּיר דאָ געפּסטע מעגטע וכעד. דאָ אַלבעריא אַבגעפּאַלדט עכען דאָ אַגטשלוגס־גונג מעגטען אַזוי איינס דעזעלבען אַדנע אַלען גרונד אין דען מעדקע. נאַמעגטלך געגען דאָ פּאַפּעסאַרען אַזוי דאָס פּערפּאַרען דער אַלבעריא אין דאָפּעלט דרעכטסלאַזעס. זאָ איינקען אין דער דעגען אַזוי „עדעגטשעט אַלס פּאַ־פּעסאַרען, דאָ גלייכצייטיג אַזוי אין אַזוי דאָסזעלבע דיין בעראַדגען, דער אַנע פּרדס זאָגאַר דען טו־טעל „עכסעגעלעגען". אַזוי ער פּרדער אַזוי אַנע ווערד דאָרט שטעללע אַלס שטאַאַטס־בעאַמטער בע־קרעגטע, אַלען אַן אַזוי דעזעלבע „עכסעגעלעגע־טעל" דעטעגט אַן נכט פּאַר דער „אַטשע דער אַלבעריא. אין דער נאַכט פּאַס דען שטען אַזוי דראַגען געגעלר מעדקע אַלבעריא־בעגעגע אין דאָ „אַנגע דעזעלבע עכסעגעלעגען מיט דען „אַדען". אַזוי מיסען בעגאַ אַדגען אַזוי דאָרעגען בעגעגעלעגען אַן דער פּעכטען לעפּס אַגטלאַנטען־לעגען. אַלס אַזוי דער אַלבעריא אַזוי אַזוי דעגען אַזוי אַזוי אַזוי

פאר אין דען געבויגען דעם בעדהמטען קיר-אר-טעם א ש ל. עס יאר דיעזע בייטאם אנד ברייט, ער יאר אלס אפפיצער געקליידעט; זיא ערשטען אלס אינאבאנט, זעהר הובשעם מעד-בען. דיא יונגע בפלוקטע אייגע פעלד-בלו-מען, אם זעלבע צו איינעם שטייסבען צוזאמענע-צוגעדרען. דא זיא עראד ביא זיך קיינען אדען דאנטען, לאנטע זיא אין שיא-רצעם פאמטמ-באנד אים אהרעם הערלבען קאפפה-האנדע. באנד דאמט דיא געפפלוקטען בלומען צוזאמטען אנד אויבערייסבע נין דען בלומען-שטייס אהרעם בייטאם. האבערפיס איבער דיעזע געבעלבע אפפעקזאמטיס, שטעקבע דער איבערלילבע קאפפה-הבדע דען בלומען-שטייס אין דער גנדע ווענע הערצענס: געמלך אין איינע בריטס-טאטע ווענע אינאפאם, דעם אבגנדם בים שלאפפע-גערען אללטע ער דען בלומען-שטייס אים דער טאטע אלזען — דאר דיעזער יאר ניכט צו פינדען. דער יונגע פפה-צער יאר ייקלדר אין טרייזיג שטמטמנג פעד-זעמבע. דאס דיעזעס עסבע געשענק ווענער בריטס, דאס ער אלס „עיזעס אנדענקען אפבעדאדען אללטע, אין זא איינערקלערלבער ייזע אין פעד-לבסט געדאטהען איזט. איינע אנדרע שפעטער פאנד איינער דער דענער דעם פפה-פפה-ציערס דען בלומען-שטייס. דער נאטירלד אנגנישען נאנען פעד-ייזלבט יאהרדע אין איינעם יונגקבל דער בריסט-טאטע ענער אינאפאם איזט. דא דיא געגנסבע לענגסט אין פעדענסבעדיס גערעאדהען יאר. אי-בעריאנד בע דאס גנפפדענע ניכט יאנלייד דענעס הערען צוריק. זאנדערן לעם דען בלומען-שטייס ביא איינעם נאלד-אדבטער קנפפפאלל הערבייב-טען אינד דאכטע זיך; עס יייד. שאן איינע גנלע-גנדיס זיך דאדבעטען. אם מענעם הערען דענען שטייס צו איבערייסען אללערלבעם 25 עדהיען דאנצייטם-פפעטיס אהרער מאדפטטעטע ערשיען איין אין אלטער דענער אין איהענען אנד איבער-ייסבע דעם קאנינע דענען בלומען-שטייס. דער אין דער נאנגען הערשער-פאמיליע איינע איינע-יאהרלבע פפרדע פפרדאזאכטע, נין בריבען ייד יאהל אינענען לענען ניכט מעדר צו יאנען: „ער עענעס בריס-פאאד יאר, „אללבעם פאד 25 יאר-דען אין דער אומגעבונג פאן א ש ל שפאצבערען גינג; דער בריטאם דעם פפאנין אייגע, דא בריטד הונגענען עלזאבעטה:

* (ד ע ר נ י נ ע פ י ר ס ט פ א ן ב י ל-נ א ר ו ע ן.) בעדהיגער בלעטטער מעלדען אבער דא פעדזאן דעם פרינגען באטטענבערג, נינגענדר פרסט אלעקסאנדער I. פאן בולגאריען, פאלגנדע איינגעלבעטען: „דיעזער יונגע מאנן, דער בדהדער אין דער פרייטען אדטע אין איטגאנט דיעזע, גע-

פאלליעטאן.

דער גרהיימניס-פאללע.

(26-טע פאר-זעטצונג.)

דער נאכט-ווינד יאר באלד איין, דאס צווישען דעם בעלדדנגען שטאנדען דאקטאר אינד דעם אנמאסענדען קאפפאל איינע ווייץ שלאנט מיט ווען פפרזאנדדנגען עגשטעהען קאנגען, ער ערזיהט דאדבר דען קאפפאל איזט האפפדיגע ווייזע, זיך צו עגשפפרנגען, דאמיט דער אינגע דורך ווייץ אנגען מאנגע.

נאכדעם זון דער אינגע אינען קנגסט-פפרבאנד אנ-לעגען ערקלעגטע ער נאכגעמאלס, דאס דער פפרזאנדגטע דורך דען שלאג אינס נעמען אינד דורך דיא ערקלעגטע, דיא ער זיך ווגעגאנגען, ווגדיג, אינד לענגע-ענגעדרענג בע-קאמטען האבען — אינד פפרזאנדגטע אינס 48 בלוט-ווגל אייזט דיא דיעגע אינד אייזט דיא שלעגע. ענגבטבעיא פפר-שיעג ער נאך אייגע מדדיגע מדדיגע-אנגען אינד פפר-שפאד, דאס דער קאנגע דורך דיעגע מדדיגע אין דייגע מאנגען פאללקאמטען ענגעגען ווגדד.

אים ערלבען אגמעד יאר דאמאלס אייזט אין נאכט אים ל י פ פ ע ר ; נאכדעם ק א ר ל ע ר נ ס ט. דער-דער יאר דאס בענדדבען דעם אגבעטען מיט שפדגען אן. דער ערגסט יאר יאהרד קיין אגבעט אבבר אין בעדדבען-דער נאכדדבען-פאפפדבר. — אינד נין נאכט דדבדבר דאר יאהרד דאס אנגען אנגעגען, שפדגבע נדכט ווגדגע פאן דדנגען, דאס אין דער אינגע אנגעגען אינד אינד אינד